

GENERAL INFORMATION

This product has been manufactured by or on behalf of Gembird Europe B.V.. Inquiries to the EU Importer or related to product compliance in Europe should be sent to: Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358 CD, Almere, The Netherlands. www.gmb.nl

Warranty conditions: www.gmb.nl/warranty

Product support: www.gmb.nl/service and/or helpdesk@gembird.nl

SAFETY

(ENG) To ensure safe handling of the product, follow the safety advice on: (DE/AT) Hinweise zum sicheren Gebrauch der Produkte finden Sie auf: (NL/BE) Voor een veilig gebruik van het product volgt u deze algemene veiligheidsaanwijzingen op: (ES) Para garantizar una manipulación segura de los dispositivos, siga las advertencias de seguridad disponibles en: (CZ) Abyste zajistili bezpečnou manipulaci s výrobkem, dodržujte bezpečnostní pokyny na: (FR/BE) Pour garantir une manipulation sûre des appareils, suivez les consignes de sécurité sur: (IT) Per garantire una manipolazione sicura del prodotto, seguire i consigli di sicurezza su: (PT) Para garantir o manuseio seguro do produto, siga as recomendações de segurança em: (PL) Aby obchodzić się bezpiecznie z produktami, należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa: (RO) Pentru asigurarea unei manipulări în condiții de siguranță a produsului, urmați recomandările de securitate de la: (SK) Na zaistenie bezpečnej manipulácie so zariadeniami sa riadte bezpečnostnými pokynmi na: (SL) Za zagotavljanje varnega ravnanja z napravami, upoštevajte varnostna navodila, ki jih najdete na: (HR) Da biste osigurali sigurno rukovanje uređajima, pratite sigurnosne savjete na web-mjestu: (HU) A készülékek biztonságos kezelésének érdekkében kövessé a biztonsági tanácsokat (BG) За да осигурите безопасна работа на устройствата, следвайте съветите за безопасност по-долу: www.gmb.nl/safety

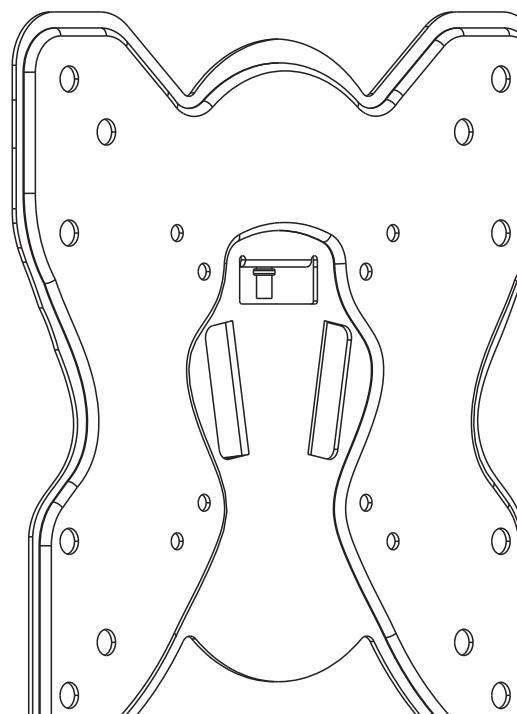
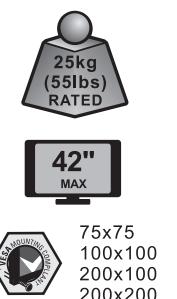
(EN) WARRANTY CONDITIONS The receipt must clearly list the date of purchase and the part number, in addition it should be printed. Keep the receipt for the entire warranty period since it is required for all warranty claims. During the warranty period the defective items will be repaired, replaced or at the manufacturer's expense. Work carried out under the warranty neither extends the warranty period nor starts a new warranty period. The manufacturer reserves the right to void any warranty claim for damages or defects due to misuse, abuse or external impact (falling down, impact, ingress of water, dust, contamination or break). Wearing parts (e.g. rechargeable batteries) are excluded from the warranty. Upon receipt of the RMA goods, Gembird Europe B.V. reserves the right to choose between replacement of defective goods or issuing a credit note. The credit note amount will always be calculated on the basis of the current market value of the defective products. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, The Netherlands www.gembird.nl/service, helpdesk@gembird.nl (DE/AT) GARANTIE BEGRENZINGEN Die Garantie ist bei allen Kaufaufwandarten und Endverbrauchern gültig. Das Kaufaufwandsprinzip gilt für alle Kaufaufwände, die nicht auf die Garantieansprüche ausgestaltet sind. Immerhin kann der Hersteller entweder durch Instanzenhandlung, Austausch mangeltreifener Teile oder im Austausch, beschaffen. Die Ausübung der Garantieliegestellung bewirkt weder eine Verlängerung noch einen Neubeginn der Garantiezeit. Eine Garantieleistung entfällt für Schäden oder Mängel die durch unsachgemäße Handhabung oder durch äußere Einwirkung (Sturz, Schlag, Wasser, Staub, Verschmutzung oder Bruch) herbeigeführt wurden. Verschleißteile (z.B. Akku) sind von der Garantie ausgenommen. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, The Netherlands www.gembird.nl/service Wenn Sie Hilfe im Umgang mit unseren Produkten benötigen, können Sie uns kostenlos via E-Mail an helpdesk@gembird.nl oder über unser Hilfe-Forum erreichen: www.gembird.nl/service (NL) GARANTIEVOORWAARDEN De bon moet duidelijk de aankondigdatum en het onderdeelnummer vermelden, daarnaast moet deze worden afgedrukt. Bewaar de bon voor de gehele garantieperiode, aangezien deze nodig is voor alle garantieclaims. Tijdens de garantieperiode worden de defecte artikelen op kosten van de producent gereconditioneerd, gerepareerd of vervangen. Werkzaamheden uitgevoerd onder de garantie verlengen de garantieperiode niet en gaan geen nieuwe garantieperiode in. De fabrikant behoudt zich het recht voor om elke garantieclaim voor schade of defecten als gevolg van verkeerd gebruik, misbruik of externe impact (vallen, stoten, binnendringen van water, stof, vervuiling of breuk) te annuleren. Slijtijdelen (bijv. oplaadbare batterijen) zijn uitgesloten van de garantie. Na ontvangst van de RMA-goederen behoudt Gembird Europe B.V. zich het recht voor om te kezen tussen vervanging van defecte goederen of het afgeven van een creditoleta. Het bedrag van de creditoleta wordt altijd berekend op basis van de huidige marktprijs van de defectieve producten. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Nederland www.gembird.nl/service, support@gmb.nl (ES) CONDICIONES DE GARANTIA El recibo debe indicar claramente la fecha de compra y el número de pieza, además debe imprimirse. Guarda el recibo durante todo el período de garantía, ya que se requiere para todas las reclamaciones de garantía. Durante el período de garantía, los artículos defectuosos serán acreditados, reparados o reemplazados por cuenta del fabricante. El trabajo realizado por el cliente no extiende la garantía ni comienza una nueva garantía. Si se cancela la garantía por daños o defectos causados por uso incorrecto, abuso o impacto externo (caída, impacto, ingreso de agua, polvo, contaminación o rotura), los piezas de desgaste (por ejemplo, baterías recargables) están excluidas de la garantía. Al recibir los productos RMA, Gembird Europe B.V. reserva el derecho de elegir entre el reemplazo de productos defectuosos o la emisión de una nota de crédito. El monto de la nota de crédito siempre se calculará sobre la base del valor de mercado actual de los productos defectuosos. (CZ) ZÁRUCNÍ PODMÍNKY Potvrzení musí jmenovat úvodní datum nákupu a číslo dílu. Pořadatel výrobcu musí uvedit výrobcu číslo dílu, navíc by mělo být vytiskeno. Usochajte účtenku po celou délku záruky dobu, protože je využívána pro všechny nároky na záruku. Během záruční doby budou vzdálenosti případně opraveny nebo vyvrážděny na nárok výrobce. Práce prováděné v rámci záruky nepropisují záruční dobu ani nezahajují novou záruční dobu. Vyrobcu se využívá právo zrušit jakékoli nároky na záruku nebo vydát novou záruční dobu. Využívání záruční doby je výhradně pro vše garančné zahtíve. Tiskem jamstvujícím rozdoba níže uvedenou rozdobou pravidelně zadáváte pravou povědomí o vše garančné zahtivě. Tiskem jamstvujícím rozdoba níže uvedenou rozdobou pravidelně zadáváte pravou povědomí o vše garančné zahtivě. Jamstvo dílova (npr. punjive baterije) izuzíváno je z jamstva. Nakon primicu roba RMA, Gembird Europe B.V. zadává pravo izboru između neispravnog i dobrog. Recept dobiti indišira claramente la date d'achat et le numero de piece, en plus il doit étre imprimé. Conservez le recept pendant toute la période de garantie, car il est requis pour toutes les réclamations de garantie. Pendant la période de garantie, les articles défectueux sont reçus, réparés ou remplacés aux frais du fabricant. Les travaux effectués sous la garantie ne sont pas prolongés par la période de garantie ni commencent une nouvelle période de garantie. Le fabricant se réserve le droit de décliner d'autre demande de garantie pour dommages ou défauts dus à une mauvaise utilisation, un abus ou un impact externe (chute, impact, infiltration d'eau, poussière, contamination ou rupture). Les pièces d'usure (par exemple les piles rechargeables) sont exclues de la garantie. À la réception des marchandises défectueuses, Gembird Europe B.V. réservé le droit de choisir entre la remise en état des marchandises défectueuses ou l'émission d'une note de crédit. Le montant de la note de crédit sera calculé sur la base de la valeur marchande actuelle des produits défectueux. (PT) CONDIÇÕES DE GARANTIA O recibo deve listar claramente a data da compra e o número da peça; além disso, deve ser impresso. Guarde o recibo durante todo o período de garantia, pois é necessário para todas as reivindicações de garantia. Durante o período de garantia, os itens defeituosos serão creditados, reparados ou substituídos, a custos da fabricante. O trabalho realizado sob a garantia não prolonga a garantia nem inicia um novo período de garantia. O fabricante reserva-se o direito de rejeitar a garantia ou de emitir uma nova garantia. O recibo deve conter a data de compra e o número da peça; além disso, deve ser impresso. Guarde o recibo durante todo o período de garantia, pois é necessário para todas as reivindicações de garantia.

As peças desgastadas (por exemplo, baterias recarregáveis) estão excluídas da garantia. Após o recebimento das mercadorias RMA, a Gembird Europe B.V. se reserva o direito de substituir entre a substituição de mercadorias defeituosas ou a emissão de uma nota de crédito. O valor da nota de crédito será sempre calculado com base no valor atual do mercado dos produtos defeituosos. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Paesi Bassi www.gembird.nl/service (PL) WARUNKI GWARANCJI Potwierdzenie musi wyrażać zawiarskie datę zakupu i numer części. Dodatkowo powinno zostać wydrukowane. Zachowaj paragon przed całym okresem gwarancji, ponieważ jest on wymagany w przypadku wszystkich roszczeń gwarancyjnych. W okresie gwarancyjnym wadliwe elementy zostaną zapisane, naprawione lub wyminione na koszt producenta. Prace przeprowadzone w ramach gwarancji nie przedłużają okresu gwarancji ani nie rozpoznają nowego okresu gwarancji. Producent zastępuje swoje prawo do unieważnienia wszelkich roszczeń gwarancyjnych za szkody lub wady spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, niewłaściwym użytkowaniem lub oddziaływaniami zewnętrznymi (upadek, uderzenie, wniesienie wody, kurzu, zanieczyszczenia lub pęknięcie). Części zużywające się (np. akumulatory) są wyłączone z gwarancji. Po otrzymaniu towarów RMA, Gembird Europe B.V. zastępuje swoje prawo wybór między wymianą wadliwych towarów lub wstawieniem nowej kredytowej. Kwota noty kredytowej będzie zawsze obliczana na podstawie bieżącej wartości rynkowej wadliwych produktów. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Holandia www.gembird.nl/service (RO) CONDITII DE GARANȚIE Cîntăra trebuie să enumere clar data achiziției și numărul piesei, în plus, trebuie să fie tipărită. Păstrări cîntăra pe interoga perioada de garantie deoarece este necesară pentru toate cererile de garantie. În perioada de garantie, articolele defectuoase vor fi creditate, reparate sau înlocuite pe cheltuială producătorului. Lăsatările efectuate în cadrul garanției nu prelungesc perioada de garantie și încep cu nouă perioadă de garantie. Producătorul rezerva dreptul de a refuza orice cerere de garantie. Pe scris, se pot nega drepturile, baterii reincărcabile sunt excludute din garanție. La prima mărfură RMA, Gembird Europe B.V. își rezervă dreptul de a alege între înlocuirea unei piese defectuoase cu o asemănătoare nouă sau emiteră o notă de credit. Valoarea notei de credit va fi calculată în funcție de valoarea curentă a pieței a produselor defectuoase. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Olanda www.gembird.nl/service, helpdesk@gembird.nl (SK) PODMIENKY ZÁRUKY Potvrdenie musí jasne uviesť dátum nákupu a číslo dílu. Číslo dílu, o ktorom toho by malo byť vytlačené. Usochajte účtenku po celu záručnej dobe, pretože je využívána na záruky lehotu ani nezahajuje novú záručnú lehotu. Výrobca pravidelné sa vždy využíva záručnej dobe, alebo využíva novú záručnú dobu. Po prevzatí tovaru RMA si spoločnosť Gembird Europe B.V. vyhradzuje právo na práve medzi výmenu vadného tovaru alebo vystavením dobroplatu. Suma dobroplatu sa vždy vypočíta na základe aktuálnej trhovej hodiny chybnych produktov. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Slovensko www.gembird.nl/service (SL) POGOJI GARANCIJE V prejemu mora biti jasno naveden datum nakupa in številka dele, poleg tega pa mora biti natisnjeno. Potrdilo hraniće za celotno garancijsko dobo, saj je potrebno za vse garancijske zahteve. V garancijskem obdobju bodo okvirjeni artikli na račun priznajalca nakazani, popravljeni ali zamenjeni. Dela, opravljena v okviru garancije, niti ne podaljšajo garancijske dobe niti ne začenjo novega garancijskega obdobja. Proizvajalec si pridružuje pravico, da razveljavlja kakršen koli garancijski zahtevki za skode ali napake zaradi zlorabe, zlorabe ali zunanjih vplivov (padec, trk, vdor, voda, prah, onesnaženje ali zlom). Nositi delov (npr. akumulatorske baterije) so izključeni iz garancije. Po prejemu blaga RMA in Gembird Europe B.V. pridružuje pravico izbire med zamenjavo poškodenega blaga ali izdajo dobropla. Znesek dobropla bo vedno izračunal po aktuelni tržni vrednosti poškodenih izdelkov. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Nizozemska www.gembird.nl/service, support@gmb.nl (HU) GARANCIA FELTÉTELÉK A biztosítás lejáratának felülvizsgálata a vásárlási időtől és a cikkszám törlesztésétől kielőször. Az így meghosszabbított teljes időtartamnak alapján a garancia hosszabbítása történik. A gyártó így is jogosult a garancia időtartamának lejárását követően. A gyártó fergeteg a jogot, hogy érvénytelennézzet a jótállási igényt, ha a vásárló használata, visszatérítése vagy törlesztése okozta kárt a hibás terméket. Aki általában pl. akkumulátorokon nem tartalmazza a garancia hatályát. A gyártás általában a garancia időtartamának lejárását követően. A gyártás összegét minden hibás termék általában pl. akkumulátorokat számítja ki. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Hollandia www.gembird.nl/service (BF) ГАРАНЦИОННИЙ УСЛОВІЯ В касовій бецикеті треба ясно вказати дату закупу і номер на часті. Особа, яка отримала товар, має право обмінити його на аналогічний новий або отримати кредитний залог. Сума кредитного залогу визначається згідно з ринковою вартістю вадливих товарів. Гідності залогу вимірюється згідно з датою закупу та номером на часті. Гарантія не розширяється, якщо використовується неправильна употреба, зупотреба чи знищування. Гарантія не розширяється, якщо використовуються вадливі товари. Гідності залогу вимірюється згідно з датою закупу та номером на часті. Гарантія не розширяється, якщо використовується неправильна употреба, зупотреба чи знищування. Гарантія не розширяється, якщо використовуються вадливі товари. Гідності залогу вимірюється згідно з датою закупу та номером на часті. Гарантія не розширяється, якщо використовується неправильна употреба, зупотреба чи знищування. Гарантія не розширяється, якщо використовуються вадливі товари. Гідності залогу вимірюється згідно з датою закупу та номером на часті. Гарантія не розширяється, якщо використовується неправильна употреба, зупотреба чи знищування. Гарантія не розширяється, якщо використовуються вадливі товари. Гідності залогу вимірюється згідно з датою закупу та номером на часті. Гарантія не розширяється, якщо використовується неправильна употреба, зупотреба чи знищування. Гарантія не розширяється, якщо використовуються вадливі товари. Гідності залогу вимірюється згідно з датою закупу та номером на часті. Гарантія не розширяється, якщо використовується неправильна употреба, зупотреба чи знищування. Гарантія не розширяється, якщoff



USER MANUAL • HANDBUCH • HANDLEIDING • MANUALE D'USO
• MANUAL DE USUARIO • MANUAL DO USUÁRIO • MANUEL DESCRIPTIF • INSTRUKCJA OBSŁUGI • UŽIVATEĽSKÝ MANUÁL
• ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА • POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA
• VARTOTOJO VADOVAS • MANUAL DE UTILIZARE

WM-42F-03



TV WALL MOUNT (FIXED),
23"-42", 25 KG

